

TESTIGOS CRISTIANOS DE JEHOVÁ

Apartado postal 132 - 28850 TORREJÓN DE ARDOZ (Madrid)

DOMICILIO SOCIAL: Ctra. Torrejón a Ajalvir (M-108), km. 5 - 28864 AJALVIR (Madrid) • Teléfono: (+34) 918 879 700 • Fax: (+34) 918 879 702

SSI October 24, 2016

TO THE BODIES OF ELDERS

Re: Intervention of Municipal Authorities in Public Witnessing Activity

Dear Brothers:

This letter replaces the letter to the bodies of elders dated October 20, 2014, concerning how to handle cases that the local police require a permit to use the literature display carts in public witnessing activity. That letter is no longer valid and should be removed from your file.

As can be noted in paragraph 4 of the letter of October 14, 2016 about witnessing in public places, our position respecting the use of literature display carts has not changed. We maintain that as the carts are transportable as is a shopping cart, so they are an extension of the publisher's witnessing equipment. Therefore, considering their nature and design, the use of the carts does not involve occupying public space (*"ocupación de suelo público"*), which means that no previous authorization is needed.

It is necessary for you to train the publishers who participate in public witnessing on how to respond to the police if and when a need arises. If a policeman (*"guardia urbana"*) approaches them, the publishers should explain with tact and firmness, but in a respectful and kindly way, the three reasons that it is not necessary to request permission explained in paragraph 16 of the letter of October 14, 2016. They can mention that Jehovah's Witnesses are using this equipment with the knowledge of the authorities in large cities such as Madrid, Barcelona, Valencia, etc. Reference can be made to the document *"Resumen normativo de la legalidad en el libre ejercicio de la libertad religiosa en espacios públicos"*, attached to this letter. A copy of the *"Resumen normativo"* should be kept in each literature display cart.

If the police do not accept these arguments and demand that the publishers leave the area, the brothers should obey immediately. Although they would do well to respectfully ask which ordinance has supposedly been violated, **they should not provoke the issuing of a formal complaint.** This is a change in the way of handling the situation that was suggested in our letter of October 20, 2014. A good number of cases have been favorably resolved through dialog with the superiors of the policemen. Nonetheless, we would appreciate it if you would **not arrange for any interview with the authorities without having the approval of the Service Department.**

Of course, it is not always possible to avoid a formal complaint. Any complaint drawn up should contain the name of the publisher **–not the name of our religious confession–**, and the publisher involved should be given a copy. The brothers should interrupt witnessing with the literature display cart in the place where the problem arose, but they can move to a different municipal jurisdictional district and resume their activity. They should of course choose an area where there are many people.

When the police interrupt the witnessing with the literature display cart, the elders should contact the Service Department in writing (SSI Inbox of jw.org), giving a detailed report of what took place. If a formal complaint has been made against a brother, a scanned copy (front and back) of the documentation issued by the authority should be attached. Then the branch will offer direction as to what steps to take. If a complaint has been issued, the Legal Department will prepare the allegations to be presented to the municipal government (*"Ayuntamiento"*) and will supply additional direction until the matter has been resolved.

Asunto: Intervención de las autoridades municipales en la predicación pública

24 de octubre de 2016

Página 2

In any event, we again emphasize that under no circumstance (even if directed to do so by the police) should the brothers request a municipal permit to occupy space in a public area in order to witness using literature display carts. Nor should any other step be taken before the authorities, without receiving advance authorization from the branch office.

Trusting in Jehovah's blessing and in the power of holy spirit in behalf of the Kingdom preaching work, we send an expression of brotherly affection and very best wishes.

Your brothers,

Testigos Cristianos de Jehová

Attachment

c. circuit overssers

Resumen normativo de la legalidad en el libre ejercicio de la libertad religiosa en espacios públicos

(Anexo a la carta a los cuerpos de ancianos del 24 de octubre de 2016)

Razones por las que nuestra actividad no está sujeta a autorización previa:

1. No efectuamos ocupación permanente del espacio público.
2. La información que distribuimos no es publicidad, pues nuestra actividad no es lucrativa.
3. La divulgación de ideas religiosas es un derecho constitucional.

1. NO EFECTUAMOS OCUPACIÓN PERMANENTE DEL ESPACIO PÚBLICO:

No se perturba la utilización de la vía pública, pues no se ha producido instalación alguna que afecte el pavimento, ni que envuelva ocupación. Los carritos con ruedas utilizados para transportar y presentar información religiosa son semejantes a los carritos utilizados por los consumidores para realizar compras, a las maletas con ruedas (*trolley*) usadas por los viajeros para trasladar su equipaje o las mochilas escolares con ruedas para transportar material didáctico. En estos hechos no existe, obviamente, infracción, sea administrativa o de algún otro tipo, por lo que no se requiere permiso o licencia alguna para utilizar ese equipo.

Los carritos usados para la evangelización, al ser móviles, pueden desplazarse en cualquier momento. Su utilización, por lo tanto, no envuelve el uso privativo del suelo público ni constituye un impedimento para el uso público en general. Esta forma de predicar tampoco impide la libre circulación de personas en la vía pública.

► LEY 7/1985, REGULADORA DE LAS BASES DEL RÉGIMEN LOCAL:

Artículo 72: encomienda a las administraciones locales favorecer o facilitar el desarrollo de todas aquellas actividades que persigan un interés general para los vecinos, como en el presente caso.

► MANUAL PARA LA GESTIÓN MUNICIPAL DE LA DIVERSIDAD RELIGIOSA (elaborado por el Observatorio del Pluralismo Religioso en España, adscrito al Ministerio de Justicia y validado por la Federación Española de Municipios y Provincias):

Sentencia 66/1995 del Tribunal Constitucional: Avala el uso de la vía pública por una entidad religiosa, estableciendo que: *“En una sociedad democrática, el espacio urbano no es sólo un ámbito de circulación, sino también un espacio de participación”*.

• Por no producirse la ocupación del suelo público, no es preceptiva una licencia municipal.

2. LA INFORMACIÓN QUE DISTRIBUIMOS NO ES PUBLICIDAD, PUES NUESTRA ACTIVIDAD NO ES LUCRATIVA:

► LEY 34/1988, DE 11 DE NOVIEMBRE, GENERAL DE PUBLICIDAD:

Artículo 2: Publicidad: “Toda forma de comunicación realizada por una persona física o jurídica, pública o privada, en el ejercicio de una actividad comercial, industrial, artesanal o profesional con el fin de promover de forma di-

recta o indirecta la contratación de bienes muebles o inmuebles, servicios, derechos y obligaciones”.

- ***Las publicaciones no contienen el ofrecimiento de servicio o producto alguno a cambio de precio. Nuestras publicaciones carecen de publicidad comercial y son parte de una obra sin fines de lucro, que se financia mediante donativos voluntarios de sus miembros y que se lleva a cabo por ministros ordenados voluntarios de nuestra confesión. Tales publicaciones no se reparten indiscriminadamente en la vía pública, sino que se entregan únicamente a aquellas personas que manifiestan interés en obtenerlas.***

3. LA DIVULGACIÓN DE IDEAS RELIGIOSAS ES UN DERECHO CONSTITUCIONAL:

▶ CONSTITUCIÓN ESPAÑOLA DE 1978:

Artículo 16 (Enmarcado en el Capítulo II de “Derechos y libertades”, Sección 1ª: “De los derechos fundamentales y de las libertades públicas”): Garantiza la “libertad religiosa y de culto de los individuos y las comunidades”.

▶ LEY ORGÁNICA 7/1980, 5 DE JULIO, DE LIBERTAD RELIGIOSA:

Artículo 2.1: La Libertad religiosa y de culto garantizada por la Constitución comprende, con la consiguiente inmunidad de coacción, el derecho de toda persona a:

- a) Manifestar libremente sus propias creencias religiosas.
- b) Practicar los actos de culto de su propia confesión.
- c) Recibir e impartir enseñanza e información religiosa de toda índole, ya sea oralmente, por escrito o por cualquier otro procedimiento.

▶ CONVENCIÓN EUROPEA DE DERECHOS HUMANOS DE 1950:

Artículo 9.1: “Toda persona tiene derecho a la libertad de pensamiento, de conciencia y de religión; este derecho implica la libertad de cambiar de religión o de convicciones, así como la libertad de manifestar su religión o sus convicciones individual o colectivamente en público o en privado, por medio del culto, la enseñanza, las prácticas y la observancia de los ritos”.

Artículo 9.2: “la libertad de manifestar su religión o sus convicciones no puede ser objeto de más restricciones que las, que, previstas por la ley, constituyan medidas necesarias, en una sociedad democrática, para la seguridad pública, la protección del orden, de la salud o de la moral públicas, o la protección de los derechos o las libertades de los demás.”

- ***La única limitación que establece nuestra Constitución para el ejercicio de tales derechos es el mantenimiento del orden público, obedeciendo las ordenanzas municipales a tal efecto y siguiendo las directrices de la policía municipal en todo momento.***
- ***La libertad de culto, en la que se comprenden los derechos a exteriorizar y difundir externamente las creencias religiosas, se ve vulnerada cuando se añaden restricciones o se imponen sanciones sin haberse transgredido la normativa establecida.***